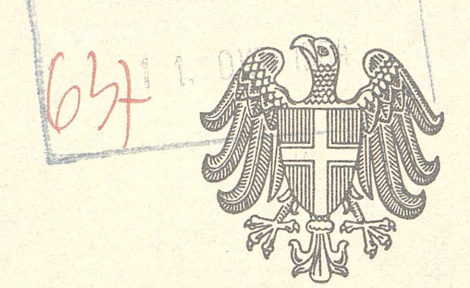
Heft 41
Jahrgang 89

11. Oktober 1984
Preis: 10 Schilling

Amtsblatt der Stadt Wien



Medieninhaber und Herausgeber: Stadt Wien — Presse- und Informationsdienst (MA 53), Rathaus, 3. Stiege, 1082 Wien.
Redaktion: Ilona Holzer und Franziska Wohl, Rathaus, 3. Stiege, 1082 Wien, Telefon 42 800-2939, 2973 Durchwahl. Verwaltung: Klappe 2975.
Zentralsparkassen-Konto: 696.202.605.

Anzeigenannahme, Postanschrift: 1031 Wien, Postfach 95, Telefon 78 97 61-30 Durchwahl.
Hersteller: Druckhaus Vorwärts Ges. m. b. H., 1050 Wien, Rechte Wienzeile 97.
Abonnement und Vertrieb: EDV — Elektronische Datenverarbeitung Ges. m. b. H., Postfach 267, 1061 Wien, Telefon 56 07/226 DW.
Jahresabonnement (einschließlich „wien aktuell") 250 Schilling.
Abonnement-Einzahlungen: Zentralsparkassen-Konto: 696.213.107.
Verlags- und Herstellungsort Wien.

Ehrungen

Der Wiener Gemeinderat beschloß in seiner Sitzung am 28. September folgende Ehrungen:

Den Ehrenring der Stadt Wien erhält Prof Franz Stosz.

Die Ehrenmedaille der Bundeshauptstadt Wien in Gold erhalten Kammersänger Walter Berry, der Historiker o Univ Prof Dr Alois Brusatti, Kammerschauspieler Helmut Janatsch, Prof Fritz Klingenbeck und Direktor o Univ Prof Dr Heinz Reuter.

Die Ehrenmedaille der Bundeshauptstadt Wien in Silber erhalten der Literaturhistoriker Prof Dr Franz H. Mautner, Kapellmeister Prof Hans Neroth und der Maler Prof Robert Schmitt.

Die Prof.-Dr.-Julius-Tandler-Medaille der Stadt Wien in Silber erhalten die Funktionäre der Österreichischen Kinderfreunde Amtsrat i R Franz Bradac, Emil Franz, Anna Hain, Hedwig Lust und Franz Schambeck sowie Prof Robert Vogel.

(MA 63 — Allg 682/84.)

Verlautbarung

betreffend Konzessionsprüfung für die Gastgewerbe

Der Landeshauptmann hat gemäß § 4 der Verordnung des Bundesministers für Handel, Gewerbe und Industrie vom 27. Juni 1974 über den Befähigungsnachweis für die Gastgewerbe (Gastgewerbe-Befähigungsnachweisverordnung), BGBl Nr 387, den ersten Prüfungstermin zur Ablegung der Konzessionsprüfung für dieses Gewerbe in Wien im Jahre 1985 für die Zeit vom 18. Jänner bis 8. Februar 1985 festgelegt.

Ansuchen um Zulassung zur Prüfung sind spätestens sechs Wochen vor dem festgesetzten Prüfungstermin — das ist bis zum 7. Dezember 1984 — schriftlich an den Landeshauptmann im Wege der MA 63, 1, Wipplingerstraße 8, zu richten. Dem Ansuchen sind die dem Nachweis des Vor- und Familiennamens dienenden Urkunden, der Meldezettel, die zum Nachweis der Erfüllung der Voraussetzungen für die Zulassung erforderlichen Belege nach § 5 der genannten Verordnung und der Nachweis über die Einzahlung der Prüfungsgebühr, die derzeit 1100 S beträgt, anzuschließen.

Gemäß § 23 a Abs 1 GewO 1973 wird im Rahmen dieser Prüfung auch die Ausbilderprüfung gemäß § 29 a des Berufsausbildungsgesetzes BGBl Nr 142/69, in der Fassung des Bundesgesetzes BGBl Nr 232/78, als eigener Prüfungsteil durchgeführt.

Für Personen, die

1. bereits die Prüfung gemäß § 29 a des Berufsausbildungsgesetzes oder eine unter § 29 h des Berufsausbildungsgesetzes fallende Prüfung erfolgreich abgelegt oder bei einer Befähigungsprüfung den Prüfungsteil Ausbilderprüfung bestanden haben, oder
2. unter die Übergangsbestimmungen des Artikel II Z 1 Abs 1 der Berufsausbildungsgesetz-Novelle 1978, BGBl Nr 232, fallen und dies im Verfahren, betreffend die Zulassung zu Konzessionsprüfung nachweisen, hat der Prüfungsteil Ausbilderprüfung gemäß § 23 a Abs 1 GewO 1973 zu entfallen.

Die Prüfungstaxe für den Prüfungsteil Ausbilderprüfung beträgt gemäß § 4 Abs 1 der Ausbilderprüfungsordnung, BGBl Nr 433/78, derzeit 500 S.

Wien, am 17. September 1984

Amt der Wiener Landesregierung
Magistratsabteilung 63

(MA 62 — I/317/84.)

Verlautbarung

Durch Verzicht des Gemeinderats Hans Ludwig (Wahlkreis Favoriten, 10. Bezirk) ist ein Mandat im Gemeinderat der Stadt Wien freigeworden.

Nach Verzicht der an der ersten und zweiten Stelle gereihten Wahlwerber habe ich gemäß § 92 Abs 2 der Wiener Gemeindewahlordnung in der Fassung des Gesetzes vom 17. März 1978, LGBl für Wien Nr 13/1978, die an zehnter Stelle des Kreiswahlvorschlags der Sozialistischen Partei Österreichs (SPÖ) für den Wahlkreis Favoriten gereihte Wahlwerberin Herta Slabina, 10, Feuchterslebengasse 67/6/18, als Ersatzmann in den Gemeinderat der Stadt Wien berufen.

Wien, 28. September 1984

Der Bürgermeister:
Helmut Zilk

*

(MA 62 — I/315/84.)

Verlautbarung

Durch Verzicht des Gemeinderats Franz Nekula (Wahlkreis Meidling, 12. Bezirk) ist ein Mandat im Gemeinderat der Stadt Wien freigeworden.

Nach Verzicht des an der dritten Stelle gereihten Wahlwerbers habe ich gemäß § 92 Abs 2 der Wiener Gemeindewahlordnung in der Fassung des Gesetzes vom 17. März 1978, LGBl für Wien Nr 13/1978, den an fünfter Stelle des Kreiswahlvorschlags der Sozialistischen Partei Österreichs (SPÖ) für den Wahlkreis Meidling genannten Wahlwerber Heinz Hufnagl, 12, Hetzendorfer Straße 100/4/7, als Ersatzmann in den Gemeinderat der Stadt Wien berufen.

Gleichzeitig wird verlautbart, daß Franz Nekula gemäß § 92 Abs 5 der Wiener Gemeindewahlordnung aus der Liste der Ersatzmänner gestrichen wurde.

Wien, 28. September 1984

Der Bürgermeister:
Helmut Zilk

(MA 60 — 107/16/84.)

Tierseuchenausweis

Ausweis über die in der Zeit vom 1. bis 15. September 1984 in Wien herrschenden Tierseuchen.

A. Es herrschen:

(Fällt leer aus.)

B. Festgestellt und erloschen erklärt:

(Fällt leer aus.)

C. Erloschen erklärt:

(Fällt leer aus.)

Aus dem Inhalt

Landesregierung vom 4. 9. 1984 3
Stadtsenat vom 4. 9. 1984 5
Gewerbeanmeldungen vom 17. bis 21. 9. 1984 13
Konzessionserteilungen vom 17. bis 21. 9. 1984 17
Bauansuchen vom 15. bis 22. 9. 1984 19
Kundmachung der MA 21 21

Vergabe von Arbeiten 23, 25, 27, 29, 30

18. Bezirk:

Kongthai Chinarestaurant GesmbH, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Restaurants, Herbeckstraße 73.

19. Bezirk:

Huber-Auque Anne-Marie, Fremdenführergewerbe, Eduard-Pötzl-Gasse 6/4/10. — Sauer Brigitte, Immobilienmakler, Kaasgrabengasse 121 a. — Sauer Brigitte, Immobilienverwaltung, Kaasgrabengasse 121 a.

20. Bezirk:

Gangl GesmbH, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Espressos, Brigittaplatz 23. — Özer Ipek GesmbH, Gastgewerbe in der Betriebsart einer Imbißstube, Wallensteinstraße 64. — Trost Johann, Kleinhandel mit Kontaktlinsen, Allerheiligenplatz 6.

21. Bezirk:

Schaffer Oswald & Co GesmbH, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Espressos, Spitzweg 1.

22. Bezirk:

Winkelbauer Otto & Co GesmbH, Gas- und Wasserleitungsinstallation, Wagramer Straße 47.

Bauansuchen

eingelangt in der Zeit vom 15. bis 22. September 1984

Neu-, Um- und Zubauten und sonstige bauliche Veränderungen

1. Bezirk: Friedrichstraße 12, Adaptierung des Gebäudes der Wiener Secession, Wiener Secession, im Hause, Planverfasser Architekt Dipl Ing Adolf Krischanitz, 6, Getreidemarkt 1, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Hegelgasse 17, Selbstfahreraufzug, Erste niederösterreichische Brandschaden-Versicherungs AG, 9, Roßauer Lände 47—49, Planverfasser Liserwa GesmbH, 10, Ada-Christen-Gasse 7, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

2. Bezirk: Seitenhafenstraße 15, Bürogebäudeumbau, Planwechselbewilligung, Ekazent Bau-, Immobilienmakler- und WerbegesmbH, 9, Nußdorfer Straße 38, Planverfasser Architekt Dipl Ing Heinz Marschalek, 3, Salmgasse 2, Bauführer Mekon Fassadenbau GesmbH, 22, Hosnedlgasse 9.

Venediger Au 4, Selbstfahreraufzug, Inge & Günter Kleibner GesmbH, 20, Wallensteinstraße 18, Planverfasser Brada GesmbH, 3, Weißgerberlände 8, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Vorgartenstraße 140, Selbstfahreraufzug, Änderung, MA 27, Planverfasser Wertheim-Werke AG, 10, Wienerbergstraße 21—25, Bauführer Johann Besenhofer GesmbH, 12, Tivoligasse 22.

3. Bezirk: Arsenalstraße 5 B, Tankstelle, Planwechselbewilligung, BP Austria AG, 4, Schwarzenbergplatz 13, Planverfasser BP Austria AG, 4, Schwarzenbergplatz 13, Bauführer Rudolf Treidt GesmbH & Co KG, 9, Liechtensteinstraße 36.

Hainburger Straße 41, Umbau von Gas- und Wasserzuleitungen, MA 38, Planverfasser Dipl Ing Peter Beschorner, 13, Münichreiterstraße 31, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Hainburger Straße 47, Umbau von Kanal-, Gas- und Wasserleitungen, MA 38, Planverfasser Dipl Ing Peter Beschorner, 13, Münichreiterstraße 31, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Hainburger Straße 66, Umbau von Gas- und Wasserzuleitungen, MA 38, Planverfasser Dipl Ing Peter Beschorner, 13, Münichreiterstraße 31, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Kardinal-Nagl-Platz 15, Umbau von Gas- und Wasserleitungen, MA 38, Planverfasser Dipl Ing Peter Beschorner, 13, Münichreiterstraße 31, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Kegelgasse 36, 2 Selbstfahreraufzüge, MA 24, Planverfasser Wertheim-Werke AG, 10, Wienerbergstraße 21—25, Bauführer Hofman & Maculan Bau AG, 1, Annagasse 6.

Zaunergasse 8, Errichtung einer Wartehalle, Wiener Stadtwerke — Verkehrsbetriebe, 4, Favoritenstraße 9—11, Planverfasser Architekt Dipl Ing W. Kleyhons, 1, Weihburggasse 4, Bauführer F. Rathmanner & Sohn GesmbH, 12, Aichhorngasse 8.

Arsenal, Einbau einer Krananlage, Bundesbaudirektion für Wien, Niederösterreich und Burgenland, 6, Gumpendorfer Straße 1 A, Planverfasser Freissler Otis GesmbH, 23, Oberlaaer Straße 282, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

5. Bezirk: Margaretenstraße 105, Zusammenlegung von zwei Mieteinheiten, Wiener Stadterneuerungs-BetreuungsgesmbH, 1, Eßlinggasse 8—10, Planverfasser GESIBA Gemeinn Siedlungs- & BaugesmbH, 1, Eßlinggasse 8—10, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

10. Bezirk: Hebbelplatz, Garagenlüftungsanlage, MA 24, Planverfasser Franz Prager KG, 22, Faschinggasse 6, Bauführer Voitl & Co BaugesmbH, 1, Werdertorgasse 14.

Laaer-Berg-Straße, Errichtung einer Wartehalle, Wiener Stadtwerke — Verkehrsbetriebe, 15, Zinckgasse 27, Planverfasser Architekt Dipl Ing W. Kleyhons, 1, Weihburggasse 4, Bauführer F. Rathmanner & Sohn GesmbH, 12, Aichhorngasse 8.

Laaer-Berg-Straße 66, Errichtung einer Wartehalle, Wiener Stadtwerke — Verkehrsbetriebe, 4, Favoritenstraße 9—11, Planverfasser Architekt Dipl Ing W. Kleyhons, 1, Weihburggasse 4, Bauführer F. Rathmanner & Sohn GesmbH, 12, Aichhorngasse 8.

Laxenburger Straße G 100, Errichtung einer Wartehalle, Wiener Stadtwerke — Verkehrsbetriebe, 4, Favoritenstraße 9—11, Planverfasser Architekt Dipl Ing W. Kleyhons, 1, Weihburggasse 4, Bauführer F. Rathmanner & Sohn GesmbH, 12, Aichhorngasse 8.

11. Bezirk: 1. Haidequerstraße 3, Selbstfahreraufzug, Dietzel GesmbH, im Hause, Planverfasser Wertheim-Werke AG, 10, Wienerbergstraße 21—25, Bauführer Hofman & Maculan BauAG, 1, Annagasse 6.

Simmeringer Hauptstraße 252, Anschüttung für Materiallagerplatz, Wiener Stadtwerke — Verkehrsbetriebe, 4, Favoritenstraße 9—11, Planverfasser Wiener Stadtwerke — Verkehrsbetriebe, 4, Favoritenstraße 9—11, Bauführer Allg Bauges. A. PORR AG, 4, Grüngasse 1 A.

12. Bezirk: Am Schöpfwerk 31, Einbau einer Windschutzwand, MA 24, Planverfasser Schimmerl-Renezeder-Consult, 1, Marc-Aurel-Straße 5, Bauführer WIBEBA BaugesmbH, 1, Wallnerstraße 4.

15. Bezirk: Goldschlagstraße 91, Selbstfahreraufzug, MA 34, Planverfasser Freissler Otis GesmbH, 23, Oberlaaer Straße 282, Bauführer Bruno Buchwieser KG, 6, Mittelgasse 17.

Linke Wienzeile, Errichtung einer Wartehalle, Wiener Stadtwerke — Verkehrsbetriebe, 4, Favoritenstraße 9—11, Planverfasser Architekt Dipl Ing W. Kleyhons, 1, Weihburggasse 4, Bauführer F. Rathmanner & Sohn GesmbH, 12, Aichhorngasse 8.

16. Bezirk: Gallitzinstraße 104, Ölfeuerungsanlage, Reithofer Franz, im Hause, Planverfasser Kraft & Wärme GesmbH, 14, Linzer Straße 455, Bauführer Dkfm Günther König BaugesmbH, Eisenstadt, St.-Rochus-Straße 36, Bgld.

Gaullachergasse 34, Selbstfahreraufzug, Urbanbau Gemeinn GesmbH, 7, Lindengasse 55, Planverfasser Wertheim-Werke AG, 10, Wienerbergstraße 21—25, Bauführer Bruno Buchwieser KG, 6, Mittelgasse 17.

17. Bezirk: Schumanngasse 77, Selbstfahreraufzug, G. Topham & Co GesmbH, im Hause, Planverfasser Rudolf Vosicky GesmbH, 11, Hauffgasse 24, Bauführer Franz Vytiska, 17, Alszeile 69.

18. Bezirk: Schopenhauerstraße 39, 2 Selbstfahreraufzüge, Wohnungseigentumsbau Gemeinn Reg GenmbH, 4, Mayerhofgasse 5, Planverfasser Wertheim-Werke AG, 10, Wienerbergstraße 21—25, Bauführer Universale BauAG, 1, Renngasse 6.

20. Bezirk: Engerthstraße 62, Städtisches Wohnhaus, MA 27, Planverfasser Architekt Dipl Ing Kurt Buchta, 2, Castellezgasse 33, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Kapaunplatz 7, Städtisches Wohnhaus, MA 27, Planverfasser Architekt Dipl Ing Kurt Buchta, 2, Castellezgasse 33, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Vorgartenstraße 31, Städtisches Wohnhaus, MA 24, Planverfasser noch nicht bekanntgegeben, Bauführer Fertigteilbau Wien GesmbH, 23, Oberlaaer Straße 272.

21. Bezirk: Kürschnergasse, Erweiterungsbauten, Ekazent Bau-, Immobilienmakler- und WerbegesmbH, 9, Nußdorfer Straße 38, Planverfasser Prof Mag Architekt Ing Rudolf Katterschafka, 2, Alexander-Poch-Platz 2, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Schenkendorfgasse 43, Selbstfahreraufzug, Familie Gemeinn Wohn- und Siedlungsgen Reg GenmbH, 7, Lindengasse 55, Planverfasser Freissler Otis GesmbH, 23, Oberlaaer Straße 282, Bauführer WBG WohnbaugesmbH, 9, Mariannengasse 3.

Orelgasse 1, Ölfeuerungsanlage, Furtlehner Franz, im Hause, Planverfasser Rauhofer & Co GesmbH KG, 19, Sieveringer Straße 109, Bauführer Ing Robert Cozzarini, 5, Nikolsdorfer Gasse 1.

22. Bezirk: Hartriegelgasse 17, Errichtung einer Wartehalle, Wiener Stadtwerke — Verkehrsbetriebe, 4, Favoritenstraße 9—11, Planverfasser Architekt Dipl Ing W. Kleyhons, 1, Weihburggasse 4, Bauführer F. Rathmanner & Sohn GesmbH, 12, Aichhorngasse 8.

23. Bezirk: Eitnergasse 6, Selbstfahreraufzug, Elbatex GesmbH, 23, Endresstraße 54, Planverfasser Kone Sowitsch AG, 23, Forchheimergasse 34, Bauführer Negrelli BauAG, 13, Hietzinger Hauptstraße 41.

Grundabteilungen

11. Bezirk: Kaiserebersdorf, EZ 1761 u a, Gst 400/2 u a, Dipl Ing Kurt Eisenbauer, Wr Neustadt, Hauptplatz 23, NÖ, für Entsorgungsbetriebe Simmering GesmbH & Co KG, (MA 64 — EZ 1761/Kaiserebersdorf, 1/84).

13. Bezirk: Ober-St.-Veit, EZ 788, Gst 922/3 u a, Dipl Ing Raimund Fellinger, 1, Gonzagagasse 19, für Hans Waldl (MA 64 — EZ 788/Ober-St.-Veit, 1/84).

14. Bezirk: Hadersdorf, EZ 861, 2967, Gste 314/11, 314/38, Dipl Ing Wolfgang Meixner, 6, Linke Wienzeile 4, für Bruno Hetzendorfer, Rosemarie Hirsch und Stefan Stern (MA 64 — EZ 2967/Hadersdorf, 2/84).

21. Bezirk: Leopoldau, EZ 1835, 3234, Gste 231/97, 231/65, 231/64, Dipl Ing Raimund Fellinger, 1, Gonzagagasse 19, für Anna Szöcs und Hermine Rapatz (MA 64 — EZ 1835/Leopoldau, 1/84).

23. Bezirk: Erlaa, LTEZ 144, 39, Gste 79/1, 81/3, RA Dr Oskar Weiss-Tessbach, 1, Rotenturmstraße 13, für Dipl Ing Christiane Weiss-Tessbach und Miteigentümer (MA 64 — LTEZ 144/Erlaa, 1/84).

Mauer, EZ 1020, Gst 1413/1 u a, Dipl Ing Helmuth Mang, Mödling, Freiheitsplatz 7, für Viorica Margula (MA 64 — EZ 1020/Mauer, 1/84).

Erscheinungsort Wien, Verlagspostamt 1010 · Retoursendungen bitte an PA 1150 Wien.
Eine Bitte an den Herrn Briefträger:
Falls Sie diese Zeitschrift nicht zustellen können, teilen Sie uns bitte hier den Grund und gegebenenfalls die richtige Adresse mit.
Herzlichen Dank.

P.b.b.